

## Information and Specifications / Informations et caractéristiques

	OnCommand™	Closest Competitor / Concurrent direct
Applications	Pool only, spa only or pool/spa combo <i>Piscine, spa ou combinaison piscine spa</i>	Pool only, spa only or pool/spa combo <i>Piscine, spa ou combinaison piscine spa</i>
Breaker subpanel	No / Non	No / Non
Number of devices you can control	4	3
Number of valves you can rotate	3	3
Group functions	Yes(1) / Oui (1)	No / Non
Incandescent pool and spa light dimming	Yes / Oui	No / Non
LED light control	Yes / Oui	Yes / Oui
Remote control	6 button wireless remote, Aqua Pod <i>Télécommande sans fil à 6 boutons, Aqua Pod</i>	4 button wireless remote <i>Télécommande sans fil à 4 boutons</i>
Variable speed pump control	Yes / Oui	Yes / Oui
Controllable pump speeds	8	6
Pump speeds assignable to relays	Yes / Oui	Yes / Oui
Salt chlorination	Controls external chlorinator <i>Chlorateur à contrôle externe</i>	Controls external chlorinator <i>Chlorateur à contrôle externe</i>
Solar control	Yes / Oui	Yes / Oui

## Ordering information / Informations sur les commandes

OnCommand Base Systems / Systèmes de base de OnCommand	
ONCOM	OnCommand controller / Contrôleur OnCommand
Common Accessories / Accessoires communs	
AQL-RELAY-DC-KT	DC High Voltage Relay Kit (replacement) / Kit de relais haute tension à courant continu (pièce de rechange)
AQL-DC	Light hub (eliminates junction box) / Fût lumineux (élimine la boîte à bornes)
AQL2-SS-RF	6-Function waterproof remote / Télécommande étanche à 6 fonctions
AQL2-BASE-RF	RF Antenna / Antenne RF
GVA-24	Valve actuator, 24V, 75A, 15ft cable / Actionneur de valve, 24 V, 75 A, câble de 4,5m
V&A-1P	Actuator & 1 1/2" 3-port valve / Actionneur et vanne à 3 orifices de 4 cm (1 1/2 po)
V&A-2P	Actuator & 2" 3-port valve / Actionneur et vanne à 3 orifices de 5 cm (2 po)
AQL-DIM	Dimmer Kit / Ensemble gradateur
OnCommand only Accessories / Les accessoires uniques de OnCommand	
AQL2-POD	Aqua Pod, waterproof, wireless remote requires antenna listed above / Aqua Pod, la télécommande sans fil étanche nécessite l'installation de l'antenne listée ci-dessus.

Visit / Visitez [www.haywardpool.ca](http://www.haywardpool.ca) / 1-888-238-7665



# OnCommand™

AUTOMATION CONTROLS  
COMMANDES AUTOMATISÉES

Ideal Entry-Level Automation  
for Pools and Spas.

L'automatisation idéale d'entrée de  
gamme pour piscines et spas.



AUTOMATION / AUTOMATISATION



Total System: Pumps | Filters | Heating | Cleaners | Sanitization | **Automation** | Lighting | Safety  
Système complet: Pompes | Filtres | Chauffage | Nettoyage | Désinfection | **Automatisation** | Éclairage | Sécurité

# OnCommand™ — entry-level automation for a whole new group of pool and spa owners. *L'automatisation d'entrée de gamme destinée à une toute nouvelle catégorie de propriétaires de piscines et de spas.*

Control almost anything  
in the backyard.  
*Contrôlez presque tout  
dans votre jardin.*

Solar  
Music Stereo System  
Outdoor Porch Lighting  
Bug Lights  
Actuated Valves  
LED and Incandescent  
Pool and Spa Lights  
Automatic Pool Clean-  
ers  
Salt Chlorinators  
UV Systems

Filters  
Jets (spa)  
Blowers (spa)  
Sprinklers  
Flood Lights  
Landscape Lighting  
Non-Attached Water  
Features  
Pond Pumps  
Fire Pit  
and more

Fonction solaire  
Chaîne stéréo  
Éclairage extérieur de la  
véranda  
Lampes anti-insectes  
Actionnement des vannes  
Éclairage incandescent et à  
DEL pour piscines et spas  
Nettoyeurs de piscine  
automatiques  
Chlorateurs au sel

Systèmes UV  
Filtres  
Jets (spa)  
Souffleurs (spa)  
Arroseurs  
Projecteurs d'illumination  
Éclairage paysager  
Accessoires divers non aquatiques  
Pompes pour étang  
Foyer  
et plus encore



It doesn't matter how simple or elaborate a pool is, they're all made to relax in, not work on. That's why we've introduced OnCommand. It brings the luxury of automating pool, spa and other backyard functions to owners who thought that pool automation was unaffordable.

Choosing OnCommand gives you a full range of automation features. It allows you to automate pool, spa, and even ancillary backyard functions. Your pump, filter, heater, cleaner, pool, spa and landscape lighting, even water features can operate automatically, while you concentrate on fun.

Automating tasks with an OnCommand can pay for the unit, by saving up to 75% on energy costs year after year.

Une piscine, qu'elle soit de conception basique ou élaborée, est synonyme de détente et non une source de préoccupation. C'est pourquoi nous avons conçu OnCommand. Cette technologie offre le luxe d'une automatisation de la piscine, du spa et des autres accessoires de jardin à des propriétaires qui ne pensaient pas pouvoir se le permettre.

Faire confiance à OnCommand, c'est opter pour une vaste gamme de dispositifs d'automatisation. Il vous permet d'automatiser votre piscine, votre spa, et vous offre même des fonctions auxiliaires d'automatisation de votre jardin. La pompe, le filtre, le chauffage, le robot nettoyeur, l'éclairage de la piscine ou du spa et l'éclairage paysager, et même d'autres aménagements aquatiques sont gérés automatiquement tandis que vous prenez du bon temps.

OnCommand, vous amortissez d'ores et déjà le coût de l'appareil en économisant jusqu'à 75% sur les frais d'énergie année après année.

- Up to 75% energy savings controlling a two- or variable-speed pump
- Three-year limited warranty
- Jusqu'à 75% d'économie sur les frais d'énergie ayant trait au contrôle d'une pompe à deux ou plusieurs vitesses
- Garantie limitée de trois ans

Don't need or already have an electrical subpanel on the pool equipment pad?  
Choose OnCommand.

*Vous n'avez pas besoin d'un panneau électrique pour le boîtier d'équipement de la piscine ou en êtes-vous peut-être déjà équipé?*

Choisissez OnCommand.

Ideal for retrofit of outdated time clocks  
Idéal pour la modernisation des anciens dispositifs d'horloge

- Manages pool, spa and other backyard features automatically or with the push of a button
- Pool and spa light dimming relays
- Intuitive programming, easy-to-read display
- Gère automatiquement la piscine, le spa et les autres accessoires du jardin automatiquement ou par simple pression d'un bouton
- Relais d'éclairage à gradation pour la piscine et le spa
- Une programmation intuitive, un affichage facile à lire
- Automates up to four features, 3 valves, heater and solar controls
- Automated schedules for off-peak electrical rates
- Optional remote control
- Automatise jusqu'à quatre accessoires, 3 vannes, le chauffage de piscine et le système de contrôle solaire
- Programmation automatisée pour l'utilisation de l'électricité au tarif réduit
- Télécommande optionnelle

ONCOMMAND FEATURES  
LES CARACTÉRISTIQUES  
ONCOMMAND